

## 第一學年

| 第 一 學 年                      |   |     |      |      |      |                  |
|------------------------------|---|-----|------|------|------|------------------|
| 科目名稱                         | 英文科目名稱  | 必選修 | 合計學分 | 第一學期 | 第二學期 | 備註               |
| 語言學概論                        | Introduction to Linguistics   | 必修  | 4    | 2    | 2    |                  |
| 初級日文                         | Elementary Japanese   | 必修  | 6    | 4    | 2    |                  |
| 日語發音與聽力訓練                    | Japanese Pronunciation & Listening Training                                 | 必修  | 4    | 2    | 2    |                  |
| 英語發音與聽力訓練                    | English Pronunciation & Listening Training                                  | 必修  | 2    | 2    | 0    |                  |
| 初級英文文法與寫作(一)                 | Elementary English Grammar & Composition(I)                                 | 必修  | 2    | 2    | 0    |                  |
| 初級英文文法與寫作(二)                 | Elementary English Grammar & Composition(II)                                | 必修  | 2    | 0    | 2    |                  |
| 初級英語會話                       | Elementary English Conversation   | 必修  | 2    | 0    | 2    |                  |
| 英文字彙與閱讀                      | English Vocabulary & Reading  | 必修  | 2    | 0    | 2    |                  |
| 體育(一)                        | Physical Education(I)   | 必修  | 0    | 0    | 0    |                  |
| 體育(二)                        | Physical Education(II)  | 必修  | 0    | 0    | 0    |                  |
| 必修 24 學分／上學期 12 學分、下學期 12 學分 |   |     |      |      |      |                  |
| 西洋文學概論                       | Introduction to Western Literature  | 選修  | 4    | 2    | 2    |                  |
| 醫院英語會話                       | Hospital English Conversation   | 選修  | 2    | 2    | 0    |                  |
| 日本現代生活與科技                    | Modern Life and Technology in Japan   | 選修  | 2    | 2    | 0    |                  |
| 從外語、國際合作與社會福利思考亞洲共同體         | Language, International Cooperation and Social Welfare in Asian Communities | 選修  | 2    | 2    | 0    |                  |
| 生活日語會話                       | Japanese Conversation in Daily Life   | 選修  | 2    | 0    | 2    |                  |
| 日文短篇故事選讀                     | Japanese Short Stories  | 選修  | 2    | 0    | 2    |                  |
| 英文短篇小說選讀                     | English Short Stories   | 選修  | 2    | 0    | 2    |                  |
| 選修 16 學分                     |   |     |      |      |      |                  |
| 閱讀與書寫                        | Reading and Writing   | 必修  | 2    | 0    | 2    | 共同教育課程<br>通識中心開課 |
| 英文(一)                        | English (I)   | 必修  | 2    | 2    | 0    | 共同教育課程<br>通識中心開課 |
| 英文(二)                        | English ( II )  | 必修  | 2    | 0    | 2    | 共同教育課程<br>通識中心開課 |
| 大學之道(一)                      | Introduction to University (I)  | 必修  | 1    | 1    | 0    | 共同教育課程<br>通識中心開課 |
| 大學之道(二)                      | Introduction to University (II)   | 必修  | 1    | 0    | 1    | 共同教育課程<br>通識中心開課 |
| 服務學習                         | Service Learning  | 必修  | 0    | 0    | 0    | 共同教育課程<br>通識中心開課 |
| 大一通識必修 8 學分                  |   |     |      |      |      |                  |

## 第 二 學 年

| 第 二 學 年                      |  |          |          |          |          |    |
|------------------------------|--|----------|----------|----------|----------|----|
| 科目名稱                         | 英文科目名稱                                   | 必/選<br>修 | 合計<br>學分 | 第一<br>學期 | 第二<br>學期 | 備註 |
| 英語教學法                        | English Teaching Methodology             | 必修       | 4        | 2        | 2        |    |
| 中級日文                         | Intermediate Japanese                    | 必修       | 4        | 2        | 2        |    |
| 初級日語會話                       | Elementary Japanese Conversation         | 必修       | 4        | 2        | 2        |    |
| 中級英文寫作                       | Intermediate English Composition         | 必修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 中級英語會話(一)                    | Intermediate English Conversation(I)     | 必修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 中級英語會話(二)                    | Intermediate English Conversation(II)    | 必修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 商用英文寫作                       | Business English Composition             | 必修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 初級日文寫作                       | Elementary Japanese Composition          | 必修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 體育(三)                        | Physical Education(III)                  | 必修       | 0        | 0        | 0        |    |
| 體育(四)                        | Physical Education(IV)                   | 必修       | 0        | 0        | 0        |    |
| 必修 22 學分／上學期 10 學分、下學期 12 學分 |  |          |          |          |          |    |
| 商用英語會話                       | Business English Conversation            | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 新聞英文                         | News English                             | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 領隊導遊英文                       | Tour Guide English                       | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 進階日語聽力訓練(一)                  | Advanced Japanese Listening Training(I)  | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 醫療保健英文                       | Health Care English                      | 選修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 進階日語聽力訓練(二)                  | Advanced Japanese Listening Training(II) | 選修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 日語文章選讀                       | Japanese Articles                        | 選修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 國際貿易實務(一)                    | International Trade Practice(I)          | 選修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 選修 16 學分                     |  |          |          |          |          |    |

## 第 三 學 年

| 第 三 學 年                      |  |          |          |          |          |    |
|------------------------------|--|----------|----------|----------|----------|----|
| 科目名稱                         | 英文科目名稱   | 必/選<br>修 | 合計<br>學分 | 第一<br>學期 | 第二<br>學期 | 備註 |
| 第二語言習得                       | Second Language Acquisition                            | 必修       | 4        | 2        | 2        |    |
| 醫護英文                         | Medical-Nursing English                                | 必修       | 4        | 2        | 2        |    |
| 英文翻譯技巧                       | English Translation Techniques                         | 必修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 高級英語會話                       | Advanced English Conversation                          | 必修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 高級日文                         | Advanced Japanese                                      | 必修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 高級英文寫作:論文寫作                  | Advanced English Composition: Research Paper Writing   | 必修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 醫護日文                         | Medical-Nursing Japanese                               | 必修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 日語語法                         | Japanese Grammar                                       | 必修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 必修 20 學分／上學期 10 學分、下學期 10 學分 |  |          |          |          |          |    |
| 國際貿易實務(二)                    | International Trade Practice(II)                       | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 美容醫學英文                       | Cosmetic Medicine English                              | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 醫療科技英文                       | Medical Technology English                             | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 專題研究(一)                      | Independent Study (I)                                  | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 專題研究(二)                      | Independent Study ( II )                               | 選修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 觀光與餐飲日語                      | Tourism and Restaurant Japanese                        | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 新聞日文                         | News Japanese  | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 兒童美語教材教法                     | English Teaching Materials and Techniques for Children | 選修       | 2        | 0        | 2        |    |

| 第 三 學 年   |  |          |          |          |          |    |
|-----------|--|----------|----------|----------|----------|----|
| 科目名稱      | 英文科目名稱   | 必/選<br>修 | 合計<br>學分 | 第一<br>學期 | 第二<br>學期 | 備註 |
| 商用日語會話與寫作 | Business Japanese Conversation and Composition | 選修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 選修 18 學分  |  |          |          |          |          |    |

| 第 四 學 年                                  |  |          |          |          |          |    |
|--|--|----------|----------|----------|----------|----|
| 科目名稱                                     | 英文科目名稱   | 必/選<br>修 | 合計<br>學分 | 第一<br>學期 | 第二<br>學期 | 備註 |
| 英文筆譯-健康醫療暨商務產業                           | English Written Translation - Health Care & Business Fields  | 必修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 日文筆譯-健康醫療暨商務產業                           | Japanese Written Translation - Health Care & Business Fields | 必修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 英語口譯-健康醫療暨商務產業                           | English Oral Translation - Health Care & Business Fields     | 必修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 日語口譯-健康醫療暨商務產業                           | Japanese Oral Translation - Health Care & Business Fields    | 必修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 必修 8 學分／上學期 4 學分、下學期 4 學分                |  |          |          |          |          |    |
| 日本花道與文化概論                                | Introduction to Japanese Floral Art and Culture              | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 醫療疾病英文                                   | English for Medical Conditions and Diseases                  | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 旅遊日語會話                                   | Japanese Conversation for Tourists                           | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 會展英文                                     | English for MICE   | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 應用外語實習                                   | Applied Foreign Language Practicum                           | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 日語簡報演練                                   | Japanese Presentation Training                               | 選修       | 2        | 2        | 0        |    |
| 進階日語語法                                   | Advanced Japanese Grammar                                    | 選修       | 2        | 0        | 2        |    |
| 選修 14 學分                                 |  |          |          |          |          |    |
| 畢業學分數 128 學分【必修 74 學分、通識 28 學分、選修 26 學分】 |  |          |          |          |          |    |

說明：

- 一、通識教育課程須修滿 28 學分始得申請畢業，課程分為「共同教育課程」必修 8 學分、「學群通識課程」必修 20 學分及「國防課程」選修課程但不列入通識畢業學分。共同教育課程為大一修習課程，分為閱讀與書寫、英文(一)、英文(二)、大學之道必修 8 學分及服務學習必修 0 學分。學群通識課程共有六大領域，每一領域至少需修習 2 學分。學生若通過全民英檢中高級初試或其他相當於全民英檢中高級初試合格者，可免修英文 4 學分，但需於學群通識課程另修 4 學分。服務學習為必修 0 學分，課程修習方式依照「中山醫學大學服務學習課程實施辦法」進行。通識畢業學分認列上限為 28 學分。
- 二、「英文能力」畢業資格：學生必須至少參加過一次校外**相當全民英檢中高級初試**通過之檢定考試，並於每學期開學後繳交通過之成績證明文件至系上登錄，但未通過者，可參加校內「中山醫大英文能力檢測」(CEPT)通過，取得合於「英文能力」畢業資格，始得畢業。
- 三、「日文能力」畢業資格：為通過日本在台交流協會**日本語能力試驗(JLPT)N3 等級(以上)**日本語能力測驗，最遲必須在第四學年第二學期開始（二月底）之前，繳通過之證明文件至系上登錄；未通過者需檢附證明至系辦核定，才可檢附其他相當於 N3 等級(以上)日本語能力測驗之認定標準，以取得合於「日文能力」畢業資格，始得畢業。(詳見中山醫學大學應用外國語言學系外語能力檢測暨畢業資格實施辦法)。
- 四、學生須依「中山醫能力百分百實施辦法」參加至少 100 小時之各項符合增益基本能力之活動，每項基本能力相關之活動至少參與達 8 小時，始得畢業。
- 五、學生須雙主修、輔系或跨領域學程擇一修習之，符合修習規範者，始得畢業。